

POR SAINT-BENOÎT CLIÄRREF

13. Juni – 9. August 2026

www.por-clierf.lu



12. Juli:
Schapeléisch zu Munzen

Zum Schapeléischdag zu Munzen

Am 6.Kapitel vum Buch “Marianische Geographie von Luxemburg” (St Paulus-Verlag 1988) mat Fotoen vum Norbert Thill, do geet de chanoine Aloyse Biel op d’Geschicht vun der Veréierung vun der Muttergottes vum Bierg Karmel zu Munzen an. Hei nëmmen e puer interessant Auschnëtter:

Schappeléischdag heisst bis heute zu Munshausen das Fest der Muttergottes vom Berge Karmel. Zwischen 1666 und 1678, die Weihejahre von Stadt und Land Luxemburg an die Trösterin, genau 1671, fallen die Anfänge der besonderen Verehrung der Muttergottes vom Berge Karmel auf den Öslinger Koppen, die bald in der Gegend eine bedeutende Bewegung ausgelöst zu haben scheinen. Zur Erklärung muss man wissen, dass Munshausen damals Zentrum eines grossen Pfarrbezirks war, zu dem sogar Clerf gehörte. Etwa zugleich führten die Karmelitenpatres, denen dort die Seelsorge übertragen worden war, die Skapulierbruderschaft ein.

Das Fest wurde damals mit grosser Feierlichkeit begangen. Von weit und breit kamen die Gläubigen nach Munshausen. Es wurden Bussprozessionen abgehalten, Beicht mit Messfeiern und Predigt fanden statt, anscheinend während drei Tagen. So war Munshausen schon ein Ort der Marienverehrung, noch bevor das Land der Trösterin geweiht wurde. Von jeher wurde allen Bewohnern von Munshausen das Skapulier aufgelegt und mit ins Grab gegeben.

Mit einem Triduum beging die Pfarrei 1971 das 300jährige Bestehen der Bruderschaft. Zum bleibenden Andenken liess man eine Statue der Muttergottes vom Berge Karmel in Holz schnitzen. Sie hat ihren Ehrenplatz auf einem uralten steinernen Altar in der <Grafenkapelle> gefunden.



1972 war Mission. Und auch die Mission erhielt ein würdiges Erinnerungsmal: In einem stillen Tal mit dem anheimelnden Namen <Hémecht> wurde auf einem passenden Sockel aus Asselborner Schiefer ein grosses Missionskreuz errichtet.

Für jedes der damals 42 Häuser der Pfarrei wurde in das grosse Kreuz ein kleines Kreuz eingeschnitten. So war jedes Haus in das Kreuz Christi aufgenommen.

**Schued datt des Pressioun op Schapeléisch - wéinst Mangel u Bedeeligung – elo ausfällt.
Mir hoffen a bieden, fir datt dat awer vläicht erëm eng Kéier méiglich gëtt!**

Gottesdingschtuërdnung

14. Juni 2026

Elfter Sonntag

im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Exodus 19,2-6a

2. Lesung: Römer 5,6-11

Evangelium:

Matthäus 9,36 – 10,8



Ildiko Zavrakidis

» Diese Zwölf sandte Jesus aus und gebot ihnen: Geht nicht den Weg zu den Heiden und betretet keine Stadt der Samariter, sondern geht zu den verlorenen Schafen des Hauses Israel! Geht und verkündet: Das Himmelreich ist nahe! Heilt Kranke, weckt Tote auf, macht Aussätzige rein, treibt Dämonen aus! «

Samschdeg, de 13.Juni: Herz Mariä

Kollekt: fir d'Kierch

Hengescht: 9,00-10,00 Katechees Gr. 1 + Gr.4
10,30-11,30 Katechees Gr. 2 + Gr.3

Home St François: 16,30 **Viowendmass:**

Mass "Op Meenung" (J.A.)

Hengescht: 18,30 **Viowendmass:**

Elise an Alphonse BLESER-SCHMITZ

Sonndeg, de 14.Juni: Mammendag

Cliärref: 9,30

Houmass:

Elsie a Félix KALBUSCH-GOEDERS

Carmen BERNARD-THOM a Roby THOM

Marie an Téidi SCHLECHTER-HEINEN

Liewend a verst. Memberen v.d. Fraen a Mammen Cliärref

Liewend a verstuerwe Mammen (b.v. Gaart an Heem)

Wäicherdang: 10,00

Houmass:

Joermass Arsène KIES

Hëpperdang: 10,30

Houmass:

Famill BERTEMES-BERSCHIED

Famill SCHANCK-SPOO

Méindeg, de 15.Juni: Hl.Vitus (Veit), Märtyrer (+ ëm 304)

Cliärref: 18,30

Gemeinschaftsmass:

Mass Op Meenung (P)

Dasdes, de 16.Juni: Hl.Benno (+1106)

Résidence: 11,00

Gemeinschaftsmass:

Famill DHUR-FRANCK an HOLSTEIN-MARX

Kaalber: 19,00

Mass „Op Meenung“ (E.)

Mëttwoch, den 17.Juni:

HPPA St François: 16,30

Gemeinschaftsmass:

Jean AREND-SCHMIT

Hengescht: 19,00

Friddensgebiët v.d. Kierch: "10 Minuten fir de Fridden"

Donneschdeg, den 18.Juni:

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Victor an Tina KREMER-BLASEN

Freideg, den 19.Juni:

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiet
18,30 Gemeinschaftsmass:
Stiftung Bernard a Marie KOENER-WAGNER

21. Juni 2026

**Zwölfter Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr A

1. Lesung: Jeremia 20,10-13

2. Lesung: Römer 5,12-15

Evangelium:


Matthäus 10,26-33



Ildiko Zavrakidis

» Fürchtet euch nicht vor denen, die den Leib töten, die Seele aber nicht töten können, sondern fürchtet euch eher vor dem, der Seele und Leib in der Hölle verderben kann! Verkauft man nicht zwei Spatzen für einen Pfennig? Und doch fällt keiner von ihnen zur Erde ohne den Willen eures Vaters. «

Samschdeg, den 20.Juni:

Cliärref: 14,30 **Hochzeit:** Laurent JANS – Claude MARX 
Hengescht: 18,30 **Virowendmass:** mat Kannerwuertgottesdingscht a.d. Sakristei
Joermass Diane SIMON
Mariette LAMBERTY

Sonndeg, den 21.Juni: Hl. Aloisius (+1591)

Kollekt: fir d'Kiirch

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
Jo ALLARD; Micheline a Luss WILMES-WEBER
Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Famill FOURMANN-REINERS
Maarnech 10,30 **Houmass**
HPPA-Clierf: 16,30 **Gemeinschaftsmass** als Oofschloss v. Summerfest
Aloyse PALZER

Méindeg, den 22.Juni:

Cliärref: 20,30 **TE DEUM**

Dasdes, den 23.Juni: Nationale Feierdag

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
Mass als "Merci"
Julie CLESEN
Fam. SIEBENALLER-SCHAACK

„Das Te Deum bildet seit mehr als 550 Jahren eine Konstante. Es zieht sich wie ein roter Faden durch die Geschichte des Landes. Es hat Dynastien, Regime und den gesellschaftlichen Wandel überlebt“ (Georges Hellinghausen, Kirchenhistoriker und Theologe)

GEBURT JOHANNES DES TÄUFERS

24. Juni 2026

Geburt Johannes des Täufers

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 49,1-6

2. Lesung: Apostelgeschichte
13,16.22-26

Evangelium: Lukas 1,57-66.80



Ildiko Zavrakidis

» Für Elisabet aber erfüllte sich die Zeit, dass sie gebären sollte, und sie brachte einen Sohn zur Welt. Ihre Nachbarn und Verwandten hörten, welch großes Erbarmen der Herr ihr erwiesen hatte, und freuten sich mit ihr. «

Mëttwoch, de 24.Juni: Patronatsfest zu Hëpperdang

<u>Hëpperdang:</u>	14,30	Mass z.E. vum Hl.Johannes den Deefer mat de Leit aus dem Foyer "Op der Heed" a fir d'Por
<u>Eselbur:</u>	18,30	Gemeinschaftsmass: Mass "Op Meenung" (P)

Am 24. Juni feiert die Kirche die Geburt Johannes des Täufers
(neben Jesus und Maria der dritte Mensch, dessen Geburtstag die Kirche feiert).

Untrennbar mit der Geburt des Johannes ist der Lobgesang seines Vaters Zacharias verbunden, den er anstimmt, das Benediktus (Lukas 1,68-79).



*Gepriesen sei der Herr, der Gott Israels!
Denn er hat sein Volk besucht und ihm Erlösung
geschaffen; er hat uns einen starken Retter
erweckt im Haus seines Knechtes David. (...)*

*Und du, Kind, wirst Prophet des Höchsten
heißen; denn du wirst dem Herrn vorangehn und
ihm den Weg bereiten.*

*Du wirst sein Volk mit der Erfahrung des Heils
beschenken in der Vergebung der Sünden.*

*Durch die barmherzige Liebe unseres Gottes wird
uns besuchen das aufstrahlende Licht aus der
Höhe, um allen zu leuchten, die in Finsternis
sitzen und im Schatten des Todes und unsre
Schritte zu lenken auf den Weg des Friedens.*

Donneschdeg, de 25.Juni:

Home St.François: 16,30 **Gemeinschaftsmass:**
 Famill MORES a verstuerwen Elteren a Geschwëster

Freideg, de 26.Juni

30 Minuten Uërgelconcert an der Porkierch zu Cliäref vun 17,30 – 18,00 Auer

Organist: Michael Schneider

Programm:

J.S.Bach :

BWV767 Partita O Gott du frommer Gott

O.Lindberg : Gamal fäbodpsalm

F. Mendelssohn : Sonate op.65,5

Cliäref: 18,00 Rousekranzgebiet
 18,30 Gemeinschaftsmass:
 1.Joermass Marc PALER

28. Juni 2026

**13. Sonntag
 im Jahreskreis**

Lesejahr A

1. Lesung:

2. Könige 4,8-11.14-16a

2. Lesung: Römer 6,3-4.8-11

Evangelium:

Matthäus 10,37-42



Ildiko Zavrakidis

» Wer einen Propheten aufnimmt, weil es ein Prophet ist, wird den Lohn eines Propheten erhalten. Wer einen Gerechten aufnimmt, weil es ein Gerechter ist, wird den Lohn eines Gerechten erhalten. Und wer einem von diesen Kleinen auch nur einen Becher frisches Wasser zu trinken gibt, weil es ein Jünger ist – Amen, ich sage euch: Er wird gewiss nicht um seinen Lohn kommen. «

Samschdeg, den 27.Juni : Hl.Cyrrill v. Alexandrien (+444)

Hengescht: 10,30-11,30 Katechees Gr.3

Cliäref: 14,30 **Mariage:** Modesto SOARES RIBEIRO – Sarah RODRIGUES ROSA
 suivi du baptême de Mara ROSA RIBEIRO

Munzen: 18,30 **Viowendmass:**
 Joermass Paul KEIFFER
 Joermass Cécile MANGERS
 Famill Jean MEYERS-ERNZEN

Sonndeg, den 28.Juni: Hl.Irenäus (+202) Kollekt: fir d’Kierch an Ost-Europa

Cliäref: 9,30 **Mass** mat Kannerwuertgottesdingscht am Unterrichtssall

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:** Joermass Lucie FELTEN-THREIS

Léiler: 10,30 **Houmass:**

1.Joermass Jean-Paul REITZ

Rolf KOHL-ZOLLER

Marie a Josy SCHANCK-PETERS

Maria a Nikel STEINMETZ-ARENS

Famill KREINS-WEINANDY

Home St François: 10,45 **Gemeinschaftsmass:** Pierry GLOD

Méindeg, de 29.Juni: Péiter a Paul, Apostelfest

Cliärref: 18,30 Mass "Op Meenung" (P)

Dasdes, den 30.Juni: Déi éischt Märtyrer vu Roum (1.Jh.)Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
Famill DIRKES-MATHIEU-BOTT
Julie CLESEN**Méttwoch, den 1.Juli:**Ischpelt: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Famill KREMER-REUTER-KOCH**Donneschdeg, den 2.Juli:** Mariä HeimsuchungHome St François: 16,30 Gemeinschaftsmass:
Familjen BURG a RAMPONI**Freideg, den 3.Juli:** Hl. Apostel Thomas / 1. FreidegCliärref: 18,00 Rousekranzgebiët
18,30 Stéftungsmass Famill THOM-KARELS

5. Juli 2026

14. Sonntag
im Jahreskreis
Lesejahr A

1. Lesung: Sacharja 9,9-10

2. Lesung: Römer 8,9.11-13

Evangelium:
Matthäus 11,25-30

Ildiko Zavrakidis

» In jener Zeit sprach Jesus:
Kommt alle zu mir, die ihr mühselig und beladen seid! Ich will euch erquicken. Nehmt mein Joch auf euch und lernt von mir; denn ich bin gütig und von Herzen demütig; und ihr werdet Ruhe finden für eure Seele. Denn mein Joch ist sanft und meine Last ist leicht. «

Samschdeg, de 4.JuliHengescht: 18,30 **Viowendmass** als Oofschlossmass v. Joer v.d. Katechees
N.B.: a.d. Mass iwereechen d'Kanner den Don vun der Chrëschtaktioun
vun der Por an den Erléis vun de "Kommiounsdon'en" un d'C.S.I.
an ee weideren Don un d'KannermissiounswierkHëpperdang: 19,00 **Viowendmass:**
Joermass Léon BERSCHIED
Famill SCHANCK-SPOOClervaux: 19,00 **Missa em portuguès****Sonndeg, de 5.Juli:**

Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
Alex a Marie DAHM-BARTHOLME an Tilly FRISCH
Lilly an Aloyse BONTEMPS-CUVELIERWäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Famill BISSEN-BISSENMaarnech: 10,30 **Houmass:**
Marie-Louise a Pierry COLLE-WELBES a FamillHome St.François: 10,45 **Viowendmass**

Méindeg, de 6.Juli: Hl. Maria Goretti (+1902)

Drauffelt: 18,30 Stéftungsmass fir Familjen CONRADT, HAHN, HOSCHET, KREMER a MALGET

Hengescht: 19,30 am Por-Center : Pastoralroot

Dasdes, de 7.Juli: Hl. Willibald (+787)

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
Roger HOLSTEIN
Julie CLESEN

Méttwoch, den 8.Juli: Hl. Kilian, Märtyrer (+689)

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass

Donneschdeg, de 9.Juli:

Home St.François: 16,30 Gemeinschaftsmass "Op Meenung" (P)

Freideg, den 10.Juli:

Cliärréf: 18,00 Rousekranzgebiet

18,30 Stéftungsmass fir Famil Pierre WAGNER-FREICHEL



Wir wissen nicht erst seit der Coronapandemie und der mit ihr verbundenen Maskenpflicht, wie wohltuend und erfrischend ein kräftiges Durchatmen sein kann. Die Lungen mit frischer Luft möglichst tief füllen und kräftig ausatmen. Doch die Pandemie hat uns neu daran erinnert, dass Atmen und besonders Durchatmen nicht selbstverständlich sind.

Vor diesem Hintergrund fällt es auch leichter, „Durchatmen“ als Metapher zu verstehen: Neues Leben zu tanken, verbrauchtes loszulassen. Etwa so notwendig wie das Atmen. Nie beginnen, aufzuhören und nie aufhören, etwas zu beginnen. Keine Überforderung, sondern Einladung.

Das Atmen ist noch für etwas anderes eine Metapher: für das Gebet. Schon Martin Luther wusste: „Man kann kein Christ sein, ohne zu beten, so wenig wie man lebendig sein kann, ohne zu atmen.“ Die Liebe und Gnade Gottes tief in mich aufnehmen, mich von ihr beleben und erfrischen lassen, all meine Ängste, mein Versagen und meine Schuld rauslassen. „Atme in uns, Heiliger Geist, brenne in uns, Heiliger Geist, wirke in uns, Heiliger Geist. Atem Gottes komm!“, heißt es in einem modernen Kirchenlied. Und es war der Lebensatem Gottes, der Adam belebte: „So wurde der Mensch zu einem lebendigen Wesen.“ (Genesis 2,7b).

12. Juli 2026

**15. Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 55,10-11

2. Lesung: Römer 8,18-23

Evangelium:
Matthäus 13,1-23

» Er sagte: Siehe, ein Sämann ging hinaus, um zu säen. Als er säte, fiel ein Teil auf den Weg und die Vögel kamen und fraßen es. Ein anderer Teil fiel auf felsigen Boden, wo es nur wenig Erde gab, und ging sofort auf, weil das Erdreich nicht tief war; als aber die Sonne hochstieg, wurde die Saat versengt und verdorrte. «

Samschdeg, den 11.Juli:

Kollekt: fir d’Kierch

Fest vum Hellege Benedikt, Patrëiner v.d. Por Clief Saint BenoîtHome St.François: 16,30 **Viowendmass:**
Aloyse PALZERHengescht: 18,30 **Viowendmass****Sonndeg, den 12.Juli: Schapeléischdag zu Munzen** (cf.: liëst Seite 2 !!)Cliärref: 9,30 **Houmass:**
1.Joermass Margot DIEDENHOFEN-GREUL
Carmen BERNARD-THOM a Roby THOMWäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Mass “Op Meenung”
Stëftung Henri DIEDERICH an Elise NEUMANMunzen: 10,30 **Houmass:**
Jean-Paul REITZ (b.v. der Munzer Chorale Ste Cécile)
Pater François SCHUMACHER OSB (b.v. der Munzer Chorale Ste Cécile)
Paul DAMAN (b.v. der Munzer Chorale Ste Cécile)
2.Joermass Charel THOMMES
Joermass Yvonne RODESCH-LINDEN
Marianne SCHULLER-WILHELM
Anna a Nic THELEN-BAULESCH a Famil
.....uschléissend *an der Kierch*:**Aussëtzung vum “Allerhellesten”
Tantum Ergo..... + Sakramentale Seegen****Ruhe für die Seele**

„Bei Gott allein wird ruhig meine Seele, von ihm kommt mir Rettung. Er allein ist mein Fels und meine Rettung, meine Burg, ich werde niemals wanken.“ (Psalm 62,2-3) Ob ich innerlich zur Ruhe komme, ist nicht so sehr davon abhängig, ob Urlaub ist oder Alltag. Sondern ist davon abhängig, wo – oder besser: bei wem – ich verankert bin. Der Psalmist verwendet die Bilder von Burg und Felsen, wenn er von Gott spricht. Es geht ihm um Schutz. Wer sich so geborgen weiß, kann innerlich zur Ruhe kommen.

Seite 16: Fortsëtzung vun der <Gottesdingschuerdnung>

Année 2026-2027



Glawen (er)liewen

ENTDECKEN UND UERTIEFEN
DES CHRISTLICHEN GLAUBENS

DÉCOUVERTE ET APPROFONDISSEMENT
DE LA FOI CHRÉTIENNE



contacts

- **Abbé Joseph Roemen**
9, Klatzeweew 9714 Clervaux ☎ 921087 📧 roemenj@pt.lu
- **Abbé Jempy Schuller**
23, Haaptstrooss 9764 Marnach ☎ 920592 📧 schullerjp@gmail.com
- **Mme Josée Simon-Clesen**
115, Hauptstrooss 9753 Heinerscheid ☎ 621 740 772 / 978030 📧 josee.simon@cathol.lu

Communion 2027 à HEINERSCHIED, le 4 avril 2027
CLERVAUX, le 11 avril 2027



HEINERSCHIED

Les parcours catéchétiques ont lieu au POR-CENTER 61, Hauptstrooss L- 9753 HEINERSCHIED

samedi	samedi	samedi	samedi	samedi	samedi	samedi	samedi	samedi	samedi	samedi
<u>10/10/2026</u> GROUPE 1 9h00—10h00	<u>16/11/2026</u> GROUPE 1 9h00—10h00	<u>5/12/2026</u> GROUPE 1 9h00—10h00	<u>9/01/2027</u> GROUPE 1 9h00—10h00	<u>29/02/2027</u> GROUPE 1 9h00—10h00	<u>20/03/2027</u> GROUPE 1-3-4 10h00-11h00 Église Heinerscheid	<u>24/04/2027</u> GROUPE 1 9h00—10h00	<u>15/05/2027</u> GROUPE 1 9h00—10h00	<u>12/06/2027</u> GROUPE 1 9h00—10h00		
GROUPE 4 9h00—10h00	GROUPE 4 9h00—10h00	GROUPE 4 9h00—10h00	GROUPE 4 9h00—10h00	GROUPE 4 9h00—10h00	Erntedankfest fir d'Kanner mat Familljen	GROUPE 4 9h00—10h00	GROUPE 4 9h00—10h00	GROUPE 4 9h00—10h00		
GROUPE 2 10h30—11h30	GROUPE 2 10h30—11h30	GROUPE 2 10h30—11h30	GROUPE 2 10h30—11h30	GROUPE 2 10h30—11h30	Orémien de croix pour les enfants et familles	GROUPE 2 10h30—11h30	GROUPE 2 10h30—11h30	GROUPE 2 10h30—11h30		
<u>Samedi</u> <u>24/10/2026</u>	<u>samedi</u> <u>26/11/2026</u>	<u>samedi</u> <u>12/12/2026</u>	<u>samedi</u> <u>23/01/2027</u>	<u>samedi</u> <u>27/02/2027</u>	<u>samedi</u> <u>13/03/2027</u>	<u>samedi</u> <u>24/04/2027</u>	<u>samedi</u> <u>22/05/2027</u>	<u>samedi</u> <u>26/06/2027</u>		
GROUPE 3 9h00—10h00	GROUPE 3 9h00—10h00	GROUPE 3 9h00—10h00	GROUPE 3 9h00—10h00	GROUPE 3 9h00—10h00	GROUPE 3 9h00—10h00	/	GROUPE 3 9h00—10h00	GROUPE 3 9h00—10h00		
GROUPE 3 10h15-11h15	GROUPE 3 10h15-11h15	GROUPE 3 10h15-11h15	GROUPE 3 10h15-11h15	GROUPE 3 10h15-11h15	GROUPE 3 10h15-11h15	GROUPE 3 10h15-11h15	GROUPE 3 10h15-11h15	GROUPE 3 10h15-11h15		

Chaque groupe se rencontre 1 fois par mois à Heinerscheid :

- GROUPE 1** Parcours d'initiation (1^{ère} année de catéchèse)
Samedi à Heinerscheid de 9h00 à 10h00
- GROUPE 2** Parcours catéchétique (2^e année de catéchèse)
Samedi à Heinerscheid de 10h30 à 11h30
- GROUPE 4** Parcours catéchétique (4^e, 5^e et 6^e année de catéchèse)
Samedi à Heinerscheid de 9h00 à 10h00
- GROUPE 3** Parcours catéchétique pour les enfants de la première communion uniquement pour les enfants ayant par couru /révisé la catéchèse des groupes 1 et 2
Samedi à Heinerscheid  **ZL de 9h00 à 10h00 et 10h15 à 11h15**

Konwoofl Kommerwuergergottesdienst

Konwoofl	Kommerwuergergottesdienst
	Liturgie de la parole pour enfants
17.10.2026	Hengesch
22.11.2026	Hengesch
16.01.2027	Hengesch
27.02.2027	Hengesch
15.05.2027	Hengesch
19.06.2027	Hengesch
	25.10.2026 Clärfrei
	29.11.2026 Clärfrei
	24.01.2027 Clärfrei
	07.03.2027 Clärfrei
	27.06.2027 Clärfrei

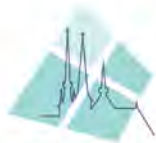
Nombre d'enfants inscrits au catéchisme :

- 1 enfant (20 €)
- 2 enfants (40 €)
- Plus (10 € par enfant supplémentaire)

Montant à régler _____ €
au moment de l'inscription en espèces
ou via virement
bancaire sur le compte :

BCEE LUB1 0019 5055 3890 8000
Kierchejong C.T. / Clärfrei

La participation des enfants aux messes pour familles et aux partages d'évangile pour enfants est indispensable pour vivre des expériences de foi dans l'église et de faire connaissance avec ses traditions.



ÉGLISE CATHOLIQUE
À LUXEMBOURG

Paroisse Saint Benoît CLERVAUX

Archevêché de Luxembourg

Année 2026-2027

FICHE D'INSCRIPTION À LA CATÉCHÈSE EN PAROISSE (remplir un formulaire par enfant)

Date _____ / _____ / _____

NOM (de l'enfant) : _____

PRÉNOM (de l'enfant) : _____

Date de naissance : _____ / _____ / _____

Adresse complète : _____

Cycle scolaire en 2026 / 2027 : _____

MÈRE DE L'ENFANT (tutrice)

Nom et prénom : _____

Adresse : _____

Courriel : _____ @ _____

☏ domicile : _____ ☏ portable : _____

Avec ma signature je donne l'accord pour la participation à la catéchèse

PÈRE DE L'ENFANT (tuteur)

Nom et prénom : _____

Adresse : _____

Courriel : _____ @ _____

☏ domicile : _____ ☏ portable : _____

Avec ma signature je donne l'accord pour la participation à la catéchèse

CONSENTEMENT

J'accepte que la paroisse Clervaux m'envoie des invitations et informations dans le cadre de son activité.

J'ai le droit de rétracter à tout moment mon consentement.

Dispositions quant à la protection des données

Vos données seront traitées confidentiellement. En tant que personne concernée, vous avez le droit :

- d'être informée sur demande quelles données vous concernant font l'objet du traitement ;
- de demander la rectification de données erronées ou incomplètes ;
- de demander l'effacement des données vous concernant (sauf les exceptions prévues par la loi) ;
- de demander la limitation du traitement des données (dans ce cas, elles ne pourront plus être utilisées, sauf les exceptions prévues par la loi).

Le responsable du traitement au sens du « règlement général sur la protection des données » (RGPD)
est l'Archevêché de Luxembourg 4, rue Génistre L-1623 Luxembourg ☏ 46 20 23-25 <https://www.cathol.lu>



Prière de remplir s.v.p. lisiblement cette feuille recto/verso et l'envoyer dûment signée à
Mme Josée Simon-Clesen 115, Hauptstrooss L-9753 Heinerscheid. Merci.

DERNIER DÉLAI D'INSCRIPTION : 26 JUILLET 2026

AUTORISATIONS ET ENGAGEMENTS PARENTAUX

Je soussigné(e)

- autorise n'autorise pas mon enfant à rentrer seul après la séance de catéchèse.
- accepte n'accepte pas que mon enfant soit pris en photo pendant son activité de catéchèse.
- autorise n'autorise pas l'utilisation des photos de mon enfant.
- N'hésitez pas à ajouter les informations que vous souhaitez nous communiquer pour que nous accueillions au mieux votre enfant (allergies, maladies, précautions médicales, ...).
- _____
- _____

DISPONIBILITÉ DES PARENTS POUR UN SERVICE D'ÉGLISE:

- participer à la catéchèse en co-animant avec d'autres bénévoles un atelier,
- GROUPE 1 Parcours d'initiation (1^{ère} année de catéchèse)
 - GROUPE 2 Parcours catéchétique (2^e année de catéchèse)
 - GROUPE 3 Parcours catéchétique pour les enfants de la première communion
 - GROUPE 4 Parcours catéchétique (4^e, 5^e et 6^e année de catéchèse)
- aider les enfants à chanter lors des messes,
- jouer un instrument de musique lors des messes,
- accompagner le groupe pour des rencontres plus longues (journée de préparation à la Première Communion, participation à l'Octave, excursions...),
Si vous êtes intéressés, d'autres renseignements vous seront communiqués dès que possible.

J'inscris mon enfant _____

pour le parcours catéchétique dans le

- GROUPE 1 Parcours d'initiation (1^{ère} année de catéchèse)
- GROUPE 2 Parcours catéchétique (2^e année de catéchèse)
- GROUPE 3 Parcours catéchétique pour les enfants de la première communion
- GROUPE 4 Parcours catéchétique (4^e, 5^e et 6^e année de catéchèse)

à HEINERSCHIED

et je m'engage à assurer le transport de mes enfants vers, resp. du lieu de la catéchèse.

Nom, Prénom _____ Signature _____

Communion 2027 à HEINERSCHIED, le 4 avril 2027
CLERVAUX, le 11 avril 2027



Was bedeutet eigentlich Katechese?

„Katechese“ ist ein Wort aus dem Griechischen und bedeutet „Unterricht“ oder „Unterweisung“. Im kirchlichen Bereich ist damit Glaubensunterricht im weitesten Sinne gemeint, also alle Unterweisung, die Gläubigen zukommt: Das Erzählen im Kindergottesdienst, die Unterweisung im Kommunion- oder Konfirmandenunterricht; auch alles Erzählen von Gott und Jesus, das Menschen erfahren, die als Erwachsene getauft werden möchten. Entsprechend heißt auch das Ganze der kirchlichen Lehre „Katechismus“. In einem Katechismus ist zusammengefasst, was kirchliche Lehre ist und was wir glauben und hoffen dürfen.

Lehre ist nötig. Es kann und soll nicht jeder glauben, was er oder sie möchte oder wozu man heute mal Lust hat. Es muss etwas Verbindliches und Verbindendes geben, was die Kirche zusammenhält. Es gibt keine Kirche ohne Lehre. Darum gibt es natürlich auch Einrichtungen, die über die rechte Lehre wachen. Die also darauf achten, dass der

Glaube nicht beliebig wird und jeder oder jede sich etwas ausdenkt, was er oder sie dann für Glaube hält. Es gibt, um ein Beispiel zu nennen, keine Engel ohne Gott. Wer von Engeln spricht, muss auch Gott denken. Engel sind keine freischwebenden Geister, sondern dienen Gott. Das ist wichtig und steht so in der Bibel, dem Grund aller Lehre. Was immer von der Kirche gelehrt wird, muss der Heiligen Schrift entsprechen. Und wer andere im Glauben unterrichtet, braucht den Bezug zur Bibel. Unser wichtigstes Lehrbuch ist Gottes Wort und Jesu Leben. Ohne Bibel keine Katechese, keine Lehre.

Michael Becker



Foto: Peter Kane

Famill DIRKES-MATHIEU-BOTT
Julie CLESEN

Mëttwoch, de 15.Juli: Hl.Bonaventura (+1274)

HPPA-St.François: 16,30 Gemeinschaftsmass
Ruader: 19,00 Gemeinschaftsmass:
 2.Jm. Jean-Pierre JOHANNIS a
 Familien JOHANNIS-ARENS a JOHANNIS-HEINEN
 Félix LUTGEN
 Famill LAMBORELLE-REISER-PETERS

Donneschdeg, de 16.Juli: U.L.Frau auf dem Berge Karmel

Reiler: 19,00 Mass: Tina a Victor KREMER-BLASEN

Freideg, de 17.Juli:

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiet
 18,30 Stëftungsmass fir Raymond an Irma BARTHOLME-WEBER

19. Juli 2026

16. Sonntag
im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Weisheit
 12,13.16-19

2. Lesung: Römer 8,26-27

Evangelium:
 Matthäus 13,24-43



Ildiko Zavrakidis

» Er sagte ihnen ein weiteres Gleichnis: Mit dem Himmelreich ist es wie mit dem Sauerteig, den eine Frau nahm und unter drei Sea Mehl verbarg, bis das Ganze durchsäuert war. «

Samschdeg, den 18.Juli:

Kollekt: fir d'Kierch

Home St.François: 16,30 **Viowendmass** gesong vun der Chorale Ste Cécile Asselbuer
Hengescht: 18,30 **Viowendmass:**
 Joermass Marie a Johny KREMER-SPAUS
 35.Jm. Jempy SIMON; abbé Albert LAMBORELLE a Fam.

Sonndeg, de 19.Juli:

Cliärref: 9,30 **Houmass:** Famill FREICHEL-BERSCHIED
Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
 Hubert DENGLER
 Stëftung Michèle NILS
Maarnech: 10,30 **Houmass:**
 7.Joermass Ben WOLTER
 10.Joermass Carlo LUX a Famill PIRON
 Stëftung Fam. MULLER-SCHWEIGEN, Mathias CLAUSEN,
 z.E. vun der Hl. Maria Magdalena

Méindeg, den 20.Juli: Hl.Margareta, Märtyrin (+ëm 307)

Cliärref: 18,30 Gemeinschaftsmass

Dasdes, den 21.Juli: Hl.Laurentius v. Brindisi, Uërdensgrënner (+1619)

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
 Julie CLESEN

Mëttwoch, den 22.Juli: Hl.Maria Magdalena

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass

Donneschdeg, den 23.Juli: Hl. Birgitta (+1374)

Home St.François: 16,30 Gemeinschaftsmass:
Familjen BURG a RAMPONI

Freideg, de 24.Juli: Hl.Christophorus,Märtyrer (+ ëm 250)

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiët
18,30 Gemeinschaftsmass:
Famill SCHUMACHER-CLEES

26. Juli 2026

17. Sonntag
im Jahreskreis
Lesejahr A

1. Lesung: 1. Könige 3,5,7-12

2. Lesung: Römer 8,28-30

Evangelium:
Matthäus 13,44-52



Ilidiko Zavrakidis

» Auch ist es mit dem Himmelreich wie mit einem Kaufmann, der schöne Perlen suchte. Als er eine besonders wertvolle Perle fand, ging er hin, verkaufte alles, was er besaß, und kaufte sie. Wiederum ist es mit dem Himmelreich wie mit einem Netz, das ins Meer ausgeworfen wurde und in dem sich Fische aller Art fingen. «

Samschdeg, de 25.Juli: Hl.Apostel Jakobus

Kollekt:fir d'Kierch

Home St.François: 16,30 **Viowendmass**

Hengescht : 18,30 **Viowendmass**

Sonndeg, de 26.Juli:

Welttag der Grosseltern und Senioren / Hl.Anna a Joachim / Kirmes zu Mecher

Cliärref: 9,30 **Houmass:**

Joermass Maisy KREMER-REUTER
Jo ALLARD a Famill WILMES-WEBER

Weicherdang: 10,00 **Houmass:**

Mass "Op Meenung"
Stéftung Familjen HEINEN, DENGLER, LAMBERTY,
SPARTZ, DICHTER a MAES

Léiler: 10,45 **Houmass:**

Joermass Triny KREINS-REISER
Rolf KOHL-ZOLLER
Gasty KREMER-BERTEMES a Famill,
Marechen a Camille SCHROEDER-FREICHEL a Famill
Marie a Josy SCHANCK-PETERS
Maria a Nikel STEINMETZ-ARENS

Méindeg, de 27.Juli:

Cliärref: 18,30 Mass "Op Meenung" (J.A.)

Dasdes, den 28.Juli:

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
Christiane an Dani SIEBENALLER-NESER
Julie CLESEN

Mëttwoch, de 29.Juli: Hl.Martha, Maria a Lazarus vu Betanien

Home St.François: 16,30 Gemeinschaftsmass

Donneschdeg, den 30.Juli: Hl.Petrus Chrysologus (+450)

Fëschbich: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Joermass Jos LANNERS

Freideg, den 31.Juli: Hl.Ignatius vu Loyola (+1556)

30 Minuten Uërgelconcert an der Porkierch zu Cliäref vun 17,30 – 18,00 Auer

Organist: Michael Schneider

Programm:

D. Buxtehude: Ciacona in c BuxWV159

J. P. Sweelinck: Ballo del Granduca

J. Jongen: Sonata eroica



Cliäref: 18,00 Rousekranzgebiët
18,30 Gemeinschaftsmass

2. August 2026

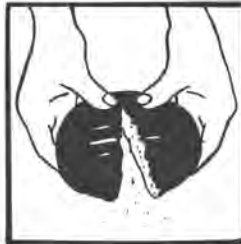
18. Sonntag
im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 55,1-3

2. Lesung: Römer 8,35.37-39

Evangelium:
Matthäus 14,13-21



Ildiko Zavrakidis

» Dann ordnete er an, die Leute sollten sich ins Gras setzen. Und er nahm die fünf Brote und die zwei Fische, blickte zum Himmel auf, sprach den Lobpreis, brach die Brote und gab sie den Jüngern; die Jünger aber gaben sie den Leuten und alle aßen und wurden satt. Und sie sammelten die übrig gebliebenen Brotstücke ein, zwölf Körbe voll. «

Samschdeg, den 1.August: Hl.Alfons v. Liguori

Kollekt: fir d'Kierchen am Hellege Land

Hengescht: 18,30 **Viowendmass:**

6.Joermass Nicky LAMBERTY

Clervaux: 19,00 **Missa em portugès**

Sonndeg, den 2.August: Hl.Pierre Julien Eymard (+1868)

Cliäref: 9,30 **Houmass:**

Joermass Georgette BOEVER-KREMER

1.Jm. Alice POLFER-FEIEREISEN

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**

Fred BREDIMUS

Home St.François: 10,45 **Gemeinschaftsmass**

Méindeg, den 3.August:

Cliäref: 18,30 Gemeinschaftsmass:

Stëft. Maria SCHILTGES a Fam. Michel SCHILTGES-HEINEN

Dasdes, de 4.August: Hl.Jean-Marie Vianney, Pfarrer von Ars (+1859)

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:

Jeanny SCHANCK-REIFFERS

Famill DIRKES-MATHIEU-BOTT

Julie CLESEN

Mëttwoch, de 5.August: Weiedag v.d. Basilika Santa Maria Maggiore zu RoumEselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass**Donneschdeg, de 6.August:** Verklärung des HerrnKaalber: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Joermass Léonie EILENBECKER-FRERES**Freideg, de 7.August:** I.FreidegCliärref: 18,00 Rousekranzgebiët
18,30 Gemeinschaftsmass:
Mass zu E'eren vun de 14 Nouthelfer (J.A.)

9. August 2026

**19. Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr A

1. Lesung:

1. Könige 19,9a.11-13a

2. Lesung: Römer 9.1-5

Evangelium:

Matthäus 14,22-33



Ildiko Zavrakidis

» Jesus sagte: Komm! Da stieg Petrus aus dem Boot und kam über das Wasser zu Jesus. Als er aber den heftigen Wind bemerkte, bekam er Angst. Und als er begann unterzugehen, schrie er: Herr, rette mich! Jesus streckte sofort die Hand aus, ergriff ihn und sagte zu ihm: Du Kleingläubiger, warum hast du gezweifelt? «

Samschdeg, den 8.August: Hl.Dominikus (+1221)Kollekt:fir d'KierchDrauffelt: 11,00 **Daffeier**Hengescht : 18,30 **Virowendmass****Sonndeg, de 9.August:** Hl.Theresia Benedicta vom Kreuz / Edith Stein (+1942)Cliärref: 9,30 **Houmass**Weicherdang: 10,00 **Houmass**Home St.François:10,45 **Gemeinschaftsmass**

*„Wir müssen eine Kirche aufbauen,
in der sich alle zu Hause fühlen“!*

(Poopt Leo XIV. beim <Regina Coeli> op Päischten)

Halt und Orientierung



Von einer Renaissance der Religion zu sprechen, ist verfrüht. Noch gibt es keinen Grund für Erfolgsmeldungen. Noch kann niemand wissen, ob wir eine dauerhafte Trendumkehr hin zum Religiösen erleben – doch zur Kenntnis nehmen darf und muss man, dass laut einiger internationaler Umfragen die sogenannte Generation Z (Gen Z), also

die zwischen 1995 und 2010 Geborenen, sich verstärkt für Religion interessieren.

In Großbritannien registrieren Meinungsforscher seit einiger Zeit ein wachsendes religiöses Bewusstsein unter 18- bis 24-Jährigen. Umfragen der „Bible Society“ und von „YouGov“ zeigen, dass in dieser Altersgruppe der Anteil derjenigen, die an Gott oder eine höhere Macht glauben, in den letzten Jahren deutlich gestiegen sei. Flankiert wird diese Entwicklung von einer deutlichen Zunahme des regelmäßigen Kirchgangs junger Menschen. Ein Phänomen, das in unseren Kirchen allerdings (noch) nicht zu bemerken ist. Die Studie „Was glaubt Österreich?“ der Universität Wien legt aber nahe, dass die jüngere Generation, insbesondere die 14- bis 25-Jährigen, offener gegenüber religiösen Themen ist als erwartet.

Die Hauptgründe finden sich – meiner Ansicht nach – in dem, was vor rund 3.000 Jahren schon ein Psalmeter zum Ausdruck gebracht hat (Psalm 63,8-9): „Ja, du wurdest meine Hilfe, ich juble im Schatten deiner Flügel. Meine Seele hängt an dir, fest hält mich deine Rechte.“ Bei Gott, in der Religion finde ich Halt und Orientierung. Die Wiener Pastoraltheologin Regina Polak äußerte in einem Beitrag in der „Herder Korrespondenz“ die Beobachtung, dass den Alltag strukturierende Rituale, eindeutige Antworten auf komplexe Fragen, spirituelle Erfahrungen und unbekannte alte Traditionen die Religion als Option interessant machten. Wie stark die Zunahme religiösen Interesses an aktuelle Krisenphänomene wie Krieg, Klimawandel, Rezession und Zukunftsangst gebunden sind, ist zurzeit seriös nicht zu beantworten.

Worauf sich Kirchen und Gemeinden auch bei uns einstellen müssen: Glaube und Religion werden individueller, sind weniger bis gar nicht an die Institutionen gebunden, viel stärker bedarfsorientiert und werden digitaler gelebt. Die Generation Z ist die erste Generation, die als „Digital Natives“ vollständig mit Internet und Smartphones aufwuchs. Das zeigt sich auch in ihrer Religiosität.

Und es gilt: Nicht alle, die religiös und spirituell interessiert sind, sind christlich. Und nicht alle, die christlich sind, sind kirchlich engagiert. Die Kirchen sollten jetzt nicht den Traum von der guten alten Zeit voller Kirchen träumen (der schon damals mehr Traum als Wirklichkeit war, und gut war wahrlich nicht alles), sondern ansprechbar sein bzw. werden für die Bedürfnisse junger Menschen.

Michael Tillmann

I. Kommunionfeier 2026



..... zu Héinescht den 12.Abrëll.....



..... an de 19.Abrëll zu Cliärref

MERCI un all Oktavpilger de 7.Mee 2026



Eng beandroekend Zuel vu Leit haaten de 7.Mee un der Fousswallfahrt vun de Poren Clierf Saint Benoît, Elwen/Weiswampich Saint François a Wëntger Sainte Famille an d'Muttergottesoktav deelgeholl.



Virum Gnoodebild opgestallt, hun d'Kanner aus deenen 3 Poren Hiirt zur Massgestaltung beigedro

..... an um Ducksall vun der Kathedral hu ganz vill Sängערinnen a Sängער aus deene verschiddenen Cäcilienvereiner aus dem fréieren Dekanat Clärref d'Mass gesong, ënnert der Leedung vum Edmond Kremer a mam Nathalie Lamberty-Brachtenbach op der Uergel



Pastoralteam Por Clief St Benoît:

abbé Jos ROEMEN, curé



921087 / 621748866



roemenj@pt.lu

abbé Jempy SCHULLER, curé



920592 / 661194415



schullerjp@gmail.com

Josée SIMON-GLESEN, catéchète titulaire



621740772



josee.simon@cathol.lu

PORBÜRO

Presbytère / Paschtoueschhaus - Klatzewee,9 Clärref - (Tel: 921087)

Fest Bürostonnen si Méindes,
den 13. + 20.Juli ëmmer vun 10,00 – 11,00 Auer.

D'Méiglichkeit fir eng Mass ze bestellen, besteet och ëmmer no de Massen an der Sakristei an zu allen Zäiten wou mer een Termin fannen.